



©2022-25 JSP Ltd.	RFEZ-008-900_25-03	JSP Safety GmbH
JSP Ltd. OX29 0TA, UK	Wiesenstraße 57, 40549 Düsseldorf, DE	
Manufacturer	Importer	

www.jspsafety.com | technical@jpsafety.com | +44 1993 826051



BG ЗАЩИТА ЗА СЛУХА - EN 352-2:2020

Копие от това ръководство и декларацията за съответствие можете да намерите на: documents.jspsafety.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Осигурената защита ще се вклопи своевременно, ако не се спазват инструкциите и препоръките за монтаж. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** SoundStoppers™ Corded / MaxiFit™ Pro Corded - Тези тапи за уши не трябва да се използват при опасност от захващане на съхраняващия кабел / пеналтата за главно време на употреба. Не отстранявайте тапите за уши чрез дръпване на съхраняващия шнур. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** SoundStoppers™ Banded - Вредни ниво на шум може да се получат, ако лентата за глава е ударила. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** MaxiFit™ Pro - Внезапното или бързо изваждане на тапите за уши в ушния канал може да повреди тъпанчето.

Цитираната оценка с един номер (SNR) се основава на загиването на непрекъснат шум и тези тапи за уши може да не са подходящи за: • Използване в средни с периодични или импулсови шум, където има нужда от високо ниво на загиване на звука. • Използване в среда, която изисква допълнително загиване, особено в нискочестотна среда с висок шум.

ПОТРЕБИТЕЛЪТ ТРЯБВА ДА ГАРАНТИРА ЧЕ: 1. Тапи за уши са поставени, регулирани и се поддържат в съответствие с тези инструкции. 2. Тапи за уши се носят през цялото време в ушната среда. 3. MaxiFit™ Pro Тапи за уши за многократно употреба трябва редовно да се инспектират за износване и повреда.

ПОСТАВЯНЕ И РЕГУЛИРАНЕ - SoundStoppers™ / SoundStoppers™ Corded (Диаграма A): 1. Разгърнете с чисти пръсти тапи за уши, за да я видите. 2. Задръжте върха на ухото и леко повдигнете нагоре. Вкарвайте тапи за уши в ушния канал. 3. Когато тапи за уши се постави правилно в ушния канал, задръжте за 30 секунди, за да позволите да се разшири. Повторете процеса от обратната страна. 4. Съвсем малко от тапи за уши трябва да се покажат от ухото. За свалчане на тапи за уши стиснете края и, леко изглетете и изхвърлете тапи за уши.

ПОСТАВЯНЕ И РЕГУЛИРАНЕ - SoundStoppers™ Banded (Диаграма B): Обхват на размерите: S, M, L. Режим на носене: U-T-C (под брадичката). 1. Хванете тапите за уши с лентата с две ръце пред себе си. 2. Вземете едната край на тапите за уши с лентата с една ръка, а с другата изглетете ушната мида назад, за да разкриете ушния канал. Поставете тапи за уши правилно в ухото. Вземете другия край и повторете. 3. Уверете се, че тапите за уши с лентата са поставени правилно. За свалчане на тапи за уши стиснете края и, леко изглетете и изхвърлете тапи за уши.

ПОСТАВЯНЕ И РЕГУЛИРАНЕ - MaxiFit™ Pro (Диаграма C): 1. Задръжте върха на ухото и леко повдигнете нагоре. Вкарвайте тапи за уши в ушния канал с въртене. Повторете процеса от обратната страна. 2. Само стрък на MaxiFit™ Pro тапи за уши трябва да се покажат от ухото. За свалчане на тапите за уши пригответе стрък на тапи за уши и внимателно изглетете. Почтивайте тапи за уши след всяка употреба.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖКА - SoundStoppers™: Тези продукти са за еднократна употреба, не са подходящи за поддръжка. Когато се съхраняват в подходящ контейнер, тези продукти имат срок на годност от 3 години от датата на производство. Този продукт може да се засегне неблагоприятно от определени химични вещества. Повече информация можете да получите от доставчика.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖКА - MaxiFit™ Pro (Диаграма C): Тези продукти са за еднократна употреба до 5 дни и трябва да се съхраняват в подходящ контейнер (например в предостатъчно опаковки), когато не се използват. За измиване на тапи за уши внимателно ги изпържете с пръсти в мек сапунен разтвор. Изплакнете и оставете да изсъхнат по естествен начин. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ТОПЛИНА. Този продукт може да се засегне неблагоприятно от определени химични вещества. Повече информация можете да получите от доставчика.

СЪХРАНЕНИЕ: Да се съхраняват на хладно и сухо място. Когато не се използват или по време на транспорт на ушите трябва да се съхраняват в контейнер, защитени от пряка слънчева светлина, далеч от химикали и абразивни субстанции, за да се предотврати повреда от физически контакт с твърди повърхности/предмети.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Според изисванията на Европейските препоръки за здраве и безопасност потребителят се информира, че когато тапи за уши в контакт с кожата на носещия го, той може да причини алергична реакция у хората, податливи към алергии. Ако това се случи, напуснете зоната на опасност, сваляте тапи за уши и потърсете съвет от лекар.

ОЗНАЧЕНИЯ: (не всички означения по-долу ще бъдат видими на продукта):

SoundStoppers™	SoundStoppers™ Corded	MaxiFit™ Pro	Справка за модела.
			Съответствие с Регламент (EU) 2016/425, за да се прилага в GB.
EN 352	Европейският стандарт нормен за защита на слуха.		Съответствие с Регламент (EU) 2016/425.
	Обхват на температура на съхранение.		Максимална относителна влажност.
	Компонентите на слуховия предпазник могат да се рециклират.		

НАРЪЧНИЦИ ЗА ТАБЛИЦАТА ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ЕФЕКТИВНОСТТА (Диаграма D): H = Стойност на намаляване при висока честота в децибели | M = Стойност на намаляване при средна честота в децибели | L = Стойност на намаляване при ниска честота в децибели | H_u/M_u/L_u = Средна стойност на честотното загиване | H_s/M_s/L_s = Стандартно отклонение на стойността на загиване на честотата | SNR = Единична цифрова оценка на защитата за слуха в децибели | SNR_u = Средна стойност на SNR | SNR_s = Стандартно отклонение на SNR | f(Hz) = Честота, измерена в Херц | MA (dB) = Средно намаляване в децибели | SD = Стандартно отклонение | APV(dB) = Допустима стойност на защита в децибели.

SOUNDSTOPPERS™, SOUNDSTOPPERS™ CORDED, MAXIFIT™ PRO

Notified Body responsible for EU type examination and ongoing conformity:
SATRA Technology Europe Ltd (Notified Body 2777)
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland.

INSPEC International B.V. (Notified Body 2849)
Beachavenue 54-62, 1119 PW, Schiphol-Rijk, The Netherlands.

INSPEC International Ltd. (Approved Body 0194),
56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, England.

SoundStoppers™ / SoundStoppers™ Corded										MaxiFit™ Pro Corded									
F (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000			F (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
MA (dB)	28.7	32.2	39.6	40.5	37.9	42.2	46.3			MA (dB)	34.5	30.4	36.0	31.9	36.1	41.2	43.0		
SD	3.6	5.2	5.4	4.3	2.9	3.1	5.4			SD	5.8	4.4	4.7	4.6	4.8	5.6	4.1		
APV(dB)	25.1	27.0	34.2	36.2	35.0	39.1	40.9			APV(dB)	28.8	26.0	31.3	27.3	31.2	35.6	38.9		
(dB) H = 37										(dB) H = 32									
(dB) H _u = 39.4										(dB) H _u = 36.5									
(dB) M _u = 36.1										(dB) M _u = 33.6									
(dB) L _u = 34.0										(dB) L _u = 32.6									
(dB) SNR _u = 39.5										(dB) SNR _u = 46.3									
(dB) H _s = 2.5										(dB) H _s = 4.2									
(dB) M _s = 2.9										(dB) M _s = 4.4									
(dB) L _s = 3.6										(dB) L _s = 4.2									
(dB) SNR _s = 2.5										(dB) SNR _s = 3.3									

SoundStoppers™ Banded									
F (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
MA (dB)	24.8	22.6	15.6	13.8	21.6	33.0	38.4	40.0	
SD	5.8	6.1	4.6	3.8	3.6	5.5	1.7	3.8	
APV(dB)	19.0	16.5	11.0	10.0	18.0	27.5	36.7	36.4	
(dB) H = 25									
(dB) M = 15									
(dB) L = 13									
(dB) SNR = 20									

Тип Наушници	Материали	Маса	Номинален диаметър / Размер
SoundStoppers™	PU пена	2g	5-10mm
SoundStoppers™ Corded	PU пена / PVC	3g	5-10mm
SoundStoppers™ Banded	PU Foam / Полиетилен	11g	Не е приложимо (полуарално)
MaxiFit™ Pro	Силикон / PVC	4g	8-12mm